

中華民國十六年八月七號

孔子貳千四百八十八年

夏曆歲次丁丑年七月初二日

# 全國應戰及掃除內奸

宋哲元撤兵至保定之後。平津區域已爲萬惡之日寇所盤踞。在所謂治安維持會旗幟下之賣國漢奸。亦不過爲日寇之傀儡。華北危局既成。華中、華南、近日又有警報。此誠我國危急存亡之秋也。我國將被迫與日寇作殊死戰。殆無疑義。目下、日、時局似稍告平靜。然內幕緊張。實較盧溝橋、宛平、南苑諸役發生時爲尤甚。蓋中央大軍陸續北上。顯然爲抗戰之行動。此時中、日、軍大戰尙未開展。而我沿海及長江各省已積極備戰禍之蔓延。是以吾人亟當認識清楚。一週前之中、日、軍戰爭。仍爲華北一隅遺殃。今後之中、日、軍戰爭。將不免波動及全國。目下我國所待解決之問題。不僅爲中央軍如何收復平津區域。且爲中央軍在華北進攻日寇之際。我國沿海各省如何抗拒日海空軍襲擊之一最嚴重問題。倭政府當局及華北日駐屯軍司令香月。日第一艦隊司令長谷川。近日一再發言警告我國政府。謂如中央軍進迫平津。日海軍將在中國各處取「自由行動」。其意乃謂將飛機、砲艦政策壓迫我國範就也。我國軍事當局對此不能不謀應付。蓋一旦下令華北中央軍發動大規模之抗日戰爭。則全國立即入於戰時狀態。苟各省之聯防計劃佈置未週。隨變不能從速應付。則損失之重。或將較此次天津之被焚炸爲尤甚也。

待續

通訊

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云  
漢口倭艦陸戰隊。五日  
上午十一時登岸進入倭

**司公船通煙藍**  
The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東特開往上海停泊數天以供搭客遊覽

|       |       |       |       |
|-------|-------|-------|-------|
| 十月七号  | 九月九号  | 八月二号  | 七月十号  |
| 千地利士  | 且路士   | 益臣    | 千地利士  |
| 九月十四号 | 八月十七号 | 七月十二号 | 六月十四号 |

由雲開行 船名 到雲域埠

注意更正船期

號安均處理代埠城  
QUON ON CO.  
529 Cormorant St.  
Phone, Garden 6914  
Victoria B. C.

**崇 福 馬**  
**FRANK MAH**  
**Travelling Agent**  
**Dodwell & Company Limited**  
**Vancouver B.C.**

安均處理代埠云  
QUON ON CO.  
254½ Pender St. E.  
Phone Sey. 2942  
Vancouver, B. C.

行 銀 路 寶

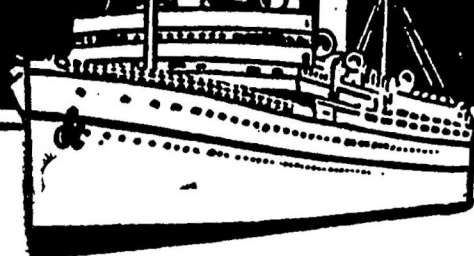
THE ROYAL BANK OF CANADA  
Head Office Montreal, Canada

**欲護家人須貯款**  
如華僑欲在銀行開貯戶却有兩問題(一)貯款於銀行是否安穩(二)如欲積資返中國或寄款回家以養家人當以何者為便利  
貯款於實路銀行其穩固無可疑義因有通信處及支行遍佈於各處故本行能在各處照極平匯價而發滙單因本行經理大宗滙兌生意故能列最相宜之滙價也  
在滿地可俱高華城多利等埠之本行可僱有華員以接待華顧客幹練熟手樂接週到凡顧客有未明者當樂為指導無論環境如何應在本行貯款為爾投資之初步不論在本行任何分行貯款均能享受實效與有禮的慎重

雲埠華區最大  
最好之酒樓是  
**北京酒樓**  
每日午后一時  
開至晨早三時

五三壹麼矢 (話電)

司公船輪 亞丕詩



# 港 香 到 天 七 拾

## 皇 后 船 之 四 大 特 色

行期快捷  
船量巨大  
福食生鮮  
艙位通爽

船期印信  
函索即奉

太平洋客務總司理司徒旌佈

**一猪均上船在隨宰隨用**

| 由雲埠開行日期表 |       |
|----------|-------|
| 船號       | 陽曆日期  |
| 俄國皇后     | 八月廿九日 |
| 日本皇后     | 九月四日  |
| 亞洲皇后     | 九月六日  |
| 坎拿大      | 十月二日  |
| 俄國皇后     | 十月六日  |
| 日本皇后     | 十月卅日  |

**司公生業理代埠雲**  
**YIP SANG CO. LTD.**  
**51 Pender St. E.**  
**Vancouver, B. C.**

**處信通施徒司**  
**SETO MORE**  
**Pacific Passenger Agent**  
**Canadian Pacific Rly;**  
**Vancouver, B. C.**

**打士火理司總務客船輪**  
**J. J. FORSTER**  
**Steamship General**  
**Passenger Agent**  
**Vancouver, B. C.**

# AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

**司公船輪來大船郵國美**

請搭總統船回國

諸君搭總統船返國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快捷通意。他如設置完善。樓梯新式寬大。有影畫。寶物場。吸烟室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登路快樂逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

最近由域埠行船期

總統加蘭 八月四日

總統貝臣 八月八日

總統者付慎 九月二日

總統麥堅尼 十月三日

| 粵呈馬理代增城                                                                                | 處理代增雲                                                       | 德均馬理司務客人華                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Lee Hong Chong,<br/>541 Fisguard St.,<br/>Victoria, B. C.<br/>Phone Empire 5831</p> | <p>典原中<br/>Jong Yuen Hing Co.<br/>112-114 Pender St. E.</p> | <p>STANLEY G. MAR<br/>Chinese Passenger Agent<br/>79 Pender St. E.<br/>VANCOUVER, B.C.<br/>Phone Sey. 6256</p> |
|                                                                                        | <p>駿馬<br/>MAR JUNE<br/>256 Pender St. E.</p>                |                                                                                                                |

心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄  
W. Santien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C.















腎虧十  
分辛苦也  
野可把腎補  
聞說精補精好  
確能保衛腎臟  
希趁早雷鳴  
着數

京都雷鳴春補精。乃著名御醫秘傳。皇宮御  
用補品。都門紳商。多知其事實而奏其效驗。  
專治腎損精虧。能力欠安。丹田虧敗。夜尿腰  
痛。婦人經期肚痛。血虛難孕等症。神效。確  
天然寶貴補品。鎮守丹田健將也。

**精補精**

**西醫**  
地址 388 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
電話 2226R  
住 388 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
住 388 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

補肺注射回國防疫注射  
補肺注射回國防疫注射  
補肺注射回國防疫注射

**合生隆記**  
HOP SANG LUNG KEE  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

米荳油糖 京菓海味  
蘇杭雜貨 各種名茶  
籐器竹器 山貨水貨  
零售批發 特別計平  
注意 小號最近第十一期  
行情印便函索即寄

無上之委市杰酒  
新價低廉  
時利市打(三星)

良舊之  
堪委市杰酒

三安士一元八毛  
五安士一元七毛  
五安士一元七毛

卑詩燕酒有限公司啟

理代號等 生萬廣 源利金 行生活 埠雲  
利茂 隆德 源生滙 埠域

**祖國新聞一**

●密圖反正之  
李鳴遠被某方監視  
民軍唐卓羣將攻崇德  
張北通訊 察北偽軍第七師包圍子辰  
部 前以民軍進逼崇德 當遵奉某特  
務機關長之命 令所部第一團由張  
北開往崇德縣城(西灣村)增防 現因  
各路民軍 雖揚言攻取城池 但甚少  
成爲事實 且縱有發動 不久亦即自  
退 似已窺破民軍底蘊 認爲不過係  
一種遊擊擾亂舉動 故而戒備稍弛  
前日又將第十一團全部 由崇德調  
回張北 分駐於東西兩門以外 現  
在崇德縣城 除去偽公署之警察保安  
隊等 已無偽軍駐防  
駐公署頭領營白河一帶之偽蒙古第  
六師四師師部之副師長李鳴遠 前曾  
派其親信張自棟 暗赴西河川 向民  
軍接洽 願率所部反正 並願爲民軍  
作內應 詎事機不密 竟被某方特務  
機關長所聞 當將李鳴遠軟禁  
民軍方面 運來各路均在積極整頓部  
隊 及進行聯絡相機發動之中 其在  
各地情形如下 ①民軍唐卓羣部 現  
在白河堡附近 聚集武裝民衆約一千  
二百餘人 頃以崇德偽軍撤防 擬即  
率部先行進攻崇德 ②在興和武區張  
仲英所率之民軍有華部 現有七百餘人  
槍馬齊全 正積極整頓 以備作各  
路民軍援 ③張仲英部騎兵千餘人  
現在小某某一帶 正準備復仇向義  
(即大青溝) ④陳秉鈞現召集義軍  
九百餘人 已送往李英部下 補充實  
力 李英擬於最近率部向多倫進發  
察北自論爲叛逆某某區域後 壹般甘  
心媚外喪心病狂之漢奸 咸希圖某方  
金錢 不惜爲虎作倀 殘殺同胞 其  
中有唐卓羣三子 本係熱河著名土匪  
生性兇殘 在熱河境內 爲匪多年  
殺戮無算 因有唐七點之綽號 嗣  
爲張北某特務機關長所賞識 派充特  
務機關調查隊隊長 過去曾一度入內  
地活動 已被捕入獄 旋以某方立案  
此人 乃獲釋放 唐七點脫險之後  
歷在南寧 張北一帶活動 此次民  
軍起義 被唐明捕殺者 不知凡幾  
因此尤得某方信任 現唐某行動  
更加兇殘 凡爲其嫉視不喜者 殆無

Y. Bing 1706 1/2 10th Ave. Regina, Sask. Can.  
明 諸君 特請 基此 通告

▲信者得救  
▲求子者得子  
▲求財者得財  
▲求壽者得壽  
▲求子者得子  
▲求財者得財  
▲求壽者得壽

**甘肅各縣被災實況**  
甘肅各縣被災實況  
甘肅各縣被災實況  
甘肅各縣被災實況

**中華會館徵收義捐啟事**  
中華會館徵收義捐啟事  
中華會館徵收義捐啟事  
中華會館徵收義捐啟事

▲凡代捐人經手用去之義捐據須在開選前二十日將義  
捐據之存根及款項併繳回以備彙齊開選切勿延誤其

▲凡代捐人經手用去之義捐據須在開選前二十日將義  
捐據之存根及款項併繳回以備彙齊開選切勿延誤其

▲凡代捐人經手用去之義捐據須在開選前二十日將義  
捐據之存根及款項併繳回以備彙齊開選切勿延誤其

▲凡代捐人經手用去之義捐據須在開選前二十日將義  
捐據之存根及款項併繳回以備彙齊開選切勿延誤其

**壯陽藥丸及藥水**  
時東律藥水(Stone Root Com-  
pound)最適宜背痛、腰部、膀胱  
及風濕之用。又常備有頑癬  
無油藥膏及花柳消痔藥水。  
緬來佐治街懷亞德藥房啟

**中華會館義捐會職員**  
中華會館義捐會職員  
中華會館義捐會職員  
中華會館義捐會職員







# 廣濟堂自製各種丸散

拔毒生肌膏 每盒二元

跌打止痛水 每瓶一元

皮膚濕毒膏 每盒二元

萬應神效散 每罐一元

花柳白濁丸 每盒一元

花柳拔毒丹 每盒一元

金耳環 每對一元

自製新機器用電力研藥兼製丸散

捷安當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林瑞臣 跌打刀傷 燙火傷 紅白痢症 各種雜症



本堂自製各種丸散，選料精良，功效神速。凡有患此症者，請速來購，以免延誤。

花柳白濁丸 每盒一元  
跌打止痛水 每瓶一元  
皮膚濕毒膏 每盒二元  
萬應神效散 每罐一元  
花柳拔毒丹 每盒一元  
金耳環 每對一元  
自製新機器用電力研藥兼製丸散  
捷安當如有僑胞欲整丸者仰留意焉  
林瑞臣 跌打刀傷 燙火傷 紅白痢症 各種雜症

## 廣東新聞一

胃充烟民辭甲長

▲其計甚狡

▲當局已有法防範

廣州市自舉辦以來，市府委出甲

長一萬四千餘人，名額既多，分配普

及查被委甲長，多屬坊內公民，擇

本甲之有辦事能力者推舉，或由警區

擇尤介紹，而舉辦保甲，為完成自治

之要舉，一經被舉，即須出任義務

以促進自治之推行，聞有極少數缺乏

責任心之甲長，奉委後，堅決辭職

但政府為推行自治起見，多未獲准

其不辦事者，遂多方請託，務達目

的而後已，當局責以大義，卒不准所

請，若輩無法推諉，不得不出其詭謀

自認吸食鴉片，甘心喪失公民資格

查選舉規則，吸食鴉片者，不但無

選舉權，即選舉權亦須剝奪，故涼血

之甲長，雖無煙癮，亦花小洋九角

## 美盛金舖

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾

各廠大小鐘鏢

各款眼鏡

代理開平明報

全年報費五元

五毛

司理鄧湛隆啓

義泰泰公司

G. HIGH CO.

500 Main & 208 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Canada

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

## 新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

新大新書報

## 奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

## 新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

新到

## 大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

大宗

## 奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

## 奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

## 奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

## 奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異

奇異



雲代理處  
廣萬生  
金利源  
廣裕隆  
中華藥房  
周耀初影相館  
外埠代理處  
占尾利市鄭發盛  
党件埠均昌號  
車梨役丕詩餐館  
武架市埠達昌號  
紐約代理處  
劉詔公司

▲黨近致公堂通告

爲通告事本堂正中文書記陳象慈君旋粵預缺公選鄭就光君接受鄭就光君補充經當案清算數目連同文件一概點交鄭就光君接受鄭就光君接授受并即日接任視事仰各埠各團體此後如有函件祈直接寄與鄭就光君手收可也此告

民國廿六年七月壹日

云埠  
廣裕隆雜貨藥材  
△新辦到  
新花萱占  
增城苗米  
祖國雜貨  
合時菜米  
購用多的  
即是增加祖國生產及經濟力量  
僑胞光顧極表歡迎

Yong Yee Lung & Ltd.,  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B.C. Can.

△選辦  
參茸藥材  
著名丸散  
十全大補  
清補涼藥

亦即可以增身體  
康健兼益壽延年

善用多的

司理關崇穎啟

增人生康  
健健健

▲ 她 **膝風腫**

以壹掌理家政之人。日常工作。須跪須俯。須上下樓梯。而患風濕症。其所感困難。實無可比喻者。她有何方法。以解除諸困難。復有何方法。以減輕風濕之痛苦。請看下面分解。

【一】余服食加辣陣鹽。迄今三星期。始余雙膝皆患風濕。腫痛極甚。至坐臥不起。亦須人援助。方能企立。而跪則更無辦法。上樓梯亦如極刑矣。惟余現在則能上下樓梯。俯仰自如。且余自服食加辣陣鹽。能耐勞如馬矣。

加辣陣鹽內成分。有兩種爲尿酸之良好溶解劑。至其餘成分。則有健臟之功。可援助臟腑排除已溶解之尿酸。

**Kruschen Salts E. Griffiths Hughes Ltd.**

廣東新聞二

### 粵省改用國幣辦法

(三)

▲顧行長談話▼廣東省銀行長顧翀  
亦對中央社記者發表談話如下  
本省幣制 在統一以前 向為政治勢力所支配 人民對於紙幣之信仰心 至為薄弱 投機者每藉政治事故或謠傳 從中漁利 馴致政府人民均蒙其害  
本行在前數年 發行最多時 不過三千餘萬元 準備金常時均在一千萬元以下 且發行數字 向不公開 因之社會缺乏信仰 時肇擠兌停兌風潮  
本省人民 備嘗貨幣不穩定之痛苦 迨前牛政府禁用白銀 以前本行發行額 以收買白銀而激增 同時 厄於環境 復有保證不確實之巨數發行 以致省券對於毫銀 事實上業已貶值 政局底定後 先決問題 厥為整理幣制 當局幾經研究 決定施行兩種步驟 第一步 先從安定幣值着手 使本省物價 得與全國各地物價結果 發生聯繫 同時 使對外收入轉趨有利 再進而實施第二步驟 改用國幣 統一幣制 本行奉命維持幣值安定 實行以來 瞬逾九月 本省物價 既趨平穩 對外貿易入超 亦形減少 華僑匯款 亦有巨額增加 各項事業 均欣欣向榮 本行所發紙幣 得全省民衆信仰 數量大增 準備亦異常充實 計發行額自二萬四千萬元 增至三萬三千萬元 現金準備金則自一萬二千萬元 增至二萬一千萬元 其時 各方迭有提高幣值之要求 本行對此 並無成見 祇以實力未充 功令所在 未便有所主張 但于二十五年份營業報告書中 曾指出如於中央接收本省發行紙幣 苟能運用實力 亦未嘗不可 將比率酌為提高 藉以阻止本省物價隨全國趨勢而繼續上漲 現在中央儲備銀行 不日成立 政府認為完成統一幣制 此正其時 特派全國經濟委員會宋常委偕同中央銀行陳副總裁 財政部戴司長等到粵 施行第二步政策 由財部公佈 照一四四比率 以國幣將省毫券逐漸收回 其發行事務 即由中央接收 其暫未收回之省券 則留其原有比率之現金準備存於發行分會 以昭信用 關於保證準備 由中央受以整理廣東省金融公債撥充 同時 自即日起 一體通用國幣 所有對外匯兌 不再以港紙為計算之標準 從此本省各種貨幣 將於短期內趨於統一 貨幣政策 即告完成 本行對此過去之努力 今日得到圓滿之結果 深覺異常慶幸 今後將集中力量 向地方銀行應營之業務 力求發展 并協助本省經濟建設 及農村建設之進行云  
(未完)

鄉民反對 以致久懸未決 頃據確訊 建設當局對於此項問題 已決定暫行採納商民所請求之折衷辦法 由船務局派員在該灘設立一派出所 派定人員常川駐所監理 該處船隻通航事務 并在礁下設立水尺 以爲標準 該派出所開辦費定爲四百元 經得財廳方面核准 聞新任船務局長縉縉奉命後 現已派員着手籌備 下月便可實行成立云

## 不及格人員處置難

▲及格者祇得十五名……其餘均不及格……暫仍遣回原職服務

廣州專訊 財政廳爲訓練會計人才起見 曾于上月壹日 在該廳五樓 成立短期訓練班 選調所屬各稅收機關會計主幹人員 到廳訓練 該訓練班經於上月廿五日舉行考試 當時規定如訓練及格者 得送回原機關服務 迨考試完畢 及格者僅得一十五名 其餘有卅餘名 均不能及格 照訓練章程規定 不及格者則由財廳通知該機關長官 不得繼續任用 但曾代廳長又以此項不及格之人員 均在各該機關多年任事之老職員 經驗素豐 但不懂繪畫新式圖表而已 一旦撤換 情殊可憫 故現在仍一律暫行遣回原職服務云

夫人生活缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻美妾。亦無樂趣。雖富有百萬。遺下誰承。言念及此。能不悲痛。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精髓充足。勢無棄甲曳兵之虞。功效極偉。若不詳驗。願銀奉回。

內有等丸 每尊一元

天 大拿加  
TONG  
ancouver, B. C.

主治肛門痕癢 內外痔痛 大便艱難  
腸頭反凸 遠年疝血 穿服見功  
若不效驗 原銀奉回

楊梅脫癬膏 每兩五毛

主治牛皮頑癬 紅雲血癬 疥癩紅點  
楊梅爛脚 痛癢不堪 壹貼全愈

活命靈丹 每盒一元

雲 堂 生

HEN SANG

511 Carrall Street

主治 統治瘡毒 風濕骨痛 花柳餘毒  
遍身梅毒 皮厚層層 百藥無効  
一服見功 萬病消除

種子靈丹 每樽壹元

奇異靈丹 每樽貳元

痛苦難當 疥癩瘡癬 一掃全愈

主治 孕育艱難 試以靈丹 得以柔媚

高華  
愛情花露 每樽五毛  
醉態。雖之素來不孕者。亦可孕。  
主治維持牙較久戰不倦。  
花柳一掃光每樽二元 主治  
遠近花柳 血淋白濁 鵝頭成疔 橫莖芒莖  
魚口便毒 筋具腫脹 小便利痛 大便不通  
楊梅結毒 筋骨疼痛 喉爛鼻淵 陽物潰爛  
遍身梅癰 癢如虫行 最重之症

◎幸遇良醫能救我

生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻  
到牀頭金盞仍無功效始函求曹先生治理藥付來  
僅用三四天卽一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰  
開邑許階恭頌

◎遺精藥丸確有功效  
曹統新大藥房密前接付來夜夢遺精丸二兩照單服後  
已無夢洩確見功效特字報知

CHARLIE LEONG PARK 差李榮柏上言

△夜夢遺精丸 每兩一元二毛五  
兼治無夢滑洩二兩見功

△新久白濁丸 每盒一元二毫五  
新久刺否早起封頭會合

△泔料解毒丸 血毒濕毒鮮粒食之斷見  
△皮膚止癢水 每樽一元二毛五  
濕毒鮮粒痕癢搽之即愈  
△男子七疳丸 每兩一元二毛五  
小腸疳等症二兩見效

△化痰葯水 每尊壹元  
無論寒痰熱痰均能化

△結胸氣痛丸 每兩一員二毫五  
胸痛氣痛二兩見功

△麥蘆羊角丸 每兩一員二毫五  
每兩一員二毫五

癰疽疔毒無不立效  
瘡癤腫痛氣頂吐血均愈

羅省分行

曹統新醫生內外

SUN  
ple St.  
Cal., U.S.

科精理咳血花柳  
濁疳疔痔瘡雜症

C. T.  
900 Ter  
Angeles,

通訊地址

◎恭頌良醫妙藥

塞喉間之懸象付來化痰藥水服之即能化  
果然神效無比特此奉聞敬候  
醫安  
旅墨國劉日初敬上  
Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201

◎小腸氣痛遇靈丹

之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倘  
力能做到之處定必爲先生介紹也

Sam Sing, Box 511 林善美上  
New Glasgow, N.S. Can

◎皮膚止癢水確神效無雙

昨蒙曹統領新藥房付來止癢水一樽用後完將濕毒裂痕消除如曹統領新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也

C. S. FONG, BOX 114  
Prince Rupert, B. C., Can.



# 謹聲

粵派拳師陸阿采

夫解脫者：乃佛氏明心見性之真諦：非凡俗子所易領悟：以技擊小道：遠言能參佛理：似未免陳義過高：或且謂為故神其說：以炫庸人：而不知佛氏之所謂解脫者：推而廣之：即世間萬事萬物：其能入於耳目者：無不為其為也：惡也：恨也：厭也：煩惱也：及一切逆心忤耳之橫暴等事：皆可目空一切：視若無有：以自求解脫：而解脫之旨：實為技擊術中之要旨：蓋人生於世：易為五根六塵所纏縛：不求解脫：則無論所操何業：所習何術：意氣用事：必不免流於好勇鬥狠：卒至值事殃身：此固比比然矣：況習有拳技之人：其爭勝逞強之心：更盛於常人：苟益之以不平橫逆等事：其不勃然而起：劍及履及：以求洩憤者幾希：以是而辱名喪身者：又比比也：故解脫之旨：在技擊家：尤為不容忽視：不獨此也：技擊工夫：至無涯岸：天下名手巨子：指不勝屈：自視過高：動輒搏鬥求勝：苟不幸而與名手遇：鮮有不肢體為之殘廢者：此吾之所以斤斤於此語也：子其勉乎哉：

## 紐約的中國婦女協會

(英英)

創設雖僅六年成績却極優異：我國僑居於美國紐約的婦女：雖然比在國內的婦女：被解放得早：但是正式的參加社會活動：却還不過是最近六六年來之事：在六年前：紐約的中國婦女協會：才正式成立：開始展開了紐約中國婦女運動：第一頁：而在華人聚居之所：嘉嘉廣場附近：成立了一個中國婦女協會：在莫德街中國學校第一次集會時出席的婦女會員：竟達四百人：當時曾引起不少人的注意：華僑的愛國情緒：本來係很濃厚的：而婦女們：因着該會的聯絡：愛國情緒：更見強烈：那時適因祖國發生兵燹：於是該會便發起舉行龍舞會：籌款救災：由該會會員製作者龍燈：組織着樂隊：化裝而遊行：華僑聚居之處的各街道：華僑及當地人士：觀者塞途：紛紛以金錢首飾：及價值之物：當場捐助：籌得振款：竟超過過男界們所主辦的募捐運動中的任何最高紀錄：於是該會月之後：便受七個華僑團體之邀請：加入一個慈善性質的集會中表演：一星期中：每日客滿：共計籌得捐款美金壹萬九千九百九十九元：這巨大的成績：是得到墨爾爾雷：莫德：貝爾等街的華僑的贊助：吸引了大批的紐約及來自其他各地的美國觀衆：雖然在該會中：同時更舉行着中國的美術展覽：但最爲人所歡迎的：自然是中國婦女協會會員所表演的戲劇：舞蹈：龍燈等：所以其籌款成績之佳：可以說得保空前所未有：籌得的捐款：掃數的匯歸國內：而充那時上海的臨時醫院：救護傷兵：及受傷的難民之用：中國婦女協會：因這二次的成功：樹下了基礎之後：便不絕的在努力於爲社會服務的進行中：其學華大者：如舉辦英文與國文的義務學校：以教育不識字的華僑婦女：時常

## 臨義莫較利害

## 論人莫計成敗

呂坤

着俄亥河流域的災民：

## 劉玉清謝世了

(舟)

北平長人：凡會到故都：遊過萬牲園的人：都記得門前門後哈二將：高巍巍的兩個長人：他們的長度：比常人總要長二分之一：他們坐在電車裏：頭可齊車頂：他們的長度可以想見了：萬牲園的長人：前後共有三人：一個姓勾：一個姓魏：一個姓劉：勾已早逝：魏亦因故他往：僅劉玉清在萬牲園供職最久：現亦因病謝世：從此萬牲園守門金剛不可得見了：劉係平西易縣人：務農爲生：民三三：遂在平購買：在籍購地：並以猶子繼承：詎該子荒唐：蕩盡存款：且私將地售出：劉知悉大怒：而患肝病：久經調治：終未見效：致於不起：享年僅四十九歲：劉死後：棺殮均成問題：因其體長異於常人：不得不加以特製云：

## 沐浴常識

沐浴能開竅通汗：使皮膚易於吸收

## 實行抗日主義

李愛來

區區三島時東瀛：幾視宗邦不平：愧汝漢奸仍助虎：唆他日賊等貪鯨：豈猶雌伏供魚肉：久已獅醒奮職程：叱咤風雲皆變色：蝦夷底事任縱橫：其武：侵掠強佔一不遺：戰渠醜類詎容遲：頭顱擄擄維中土：唇齒亡寒味島夷：莫作瓦全甘受辱：寧爲玉碎復奚疑：同胞速起毋須慮：殺敵衝鋒在此時：蒙義泰公司盤片昭昭惠贈來註：易經圖解及周易白話詳解：書賦此答謝：（豐年）：姬旦文王是我師：與微周易可尋思：陰陽變化數無極：天地包羅理有奇：卦象玩成機即現：爻辭占斷事先知：今以贈予感賦詩：仲尼五十仍求學

The Canada Rice Sales Co.  
偈米大拿加  
343 Railway St. Vancouver, B.C.  
電話 Trinity 5351

加拿大  
雲高華  
行發材藥貨什興原中  
Jong Yuen Hing Co.  
112-114 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

新到  
地道藥材 名家丸散  
油米什貨 批價相宜  
代理  
黃廉士醫生  
肺癆草根丸每盒五圓  
花柳搜毒丸每盒五圓  
白濁草根丸每盒二圓

本號專辦各種上等中國米入口在加拿大各大雜貨發行商店均有本號白米發售華友購米時請認明要取下列各種便不至誤  
三紅星特等絲苗 每包重 由顧客 定奪 本號可 隨時照 定入包  
（紅星）一等絲苗  
（黑星）一等絲苗  
CRM 一等等苗  
C 一等等苗  
本號專事接理漁濕福食。并製造藍雀麥粉米碎與米粉。顧客垂詢無任歡迎。

司公利丹市  
著名布路華公  
最近又辦到一九三七年各著名公司新款手鐲銀包如：布路華、麥利陣、瑞士各公司出品價錢相宜各銀包行  
價銀每只由  
貳十四元七  
毛五起款式  
分數十種男  
女裝有黃色  
白色及十  
五十七石  
貳十一粒石  
最新款男  
裝鑽石戒指  
指價由  
貳十元起  
可將舊戒  
指轉鑲新  
式戒指價  
錢計相宜  
同上樣  
石粒五元七  
毛九一每只九  
元九毛  
五

▲世醫鄧浩泉內外方脈兼理眼科  
古云醫不三世不稱其術誠以醫理其微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術至先父傳授遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善推崇復以醫術之方術傳授子弟弟本醫生近由祖國復返轉赴雲南特設診所於雲南昆明街四三五號知所臨焉

雲高華  
YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.  
260-262 Pender St. E. Vancouver B.C.  
Phone Doug. 5583

新來  
鮮蓮藕瓜  
批發各南沙桂  
價材款雄坪林  
相丸鹹生粉馬  
宜散魚薑葛蹄  
大宗

本行選辦祖國各省  
正地道生熟藥材  
高麗桂木人參北  
羅龍散膏丹零沽  
發行一律歡迎  
WAT SANG CO. LTD.  
87, PENDER ST. E. 3369  
VANCOUVER B.C.

▲市致公堂鳴謝  
廿五年由元月至十二月止各居仲捐  
助經費名列  
大進館 大成館 各四十五元  
振來館卅七元 振振秀堂元  
振利館卅七元 周文華堂元  
鄭金 永利號 鄭錦光 鄭宏輝 曹集  
鄭慶沛 鄭厚明 鄭錦光 鄭慶沛 李輝  
胡厚明 陸慶沛 黃祥雄 呂洪 李貴  
廖安燕 獎示 鄭錦光 少年餐館  
少年餐館 以上各五毛  
鄭厚扶 達源店 少年館  
少年館 各三毛五  
鄭厚滋 達源店 鄭慶潤 周華  
鄭家治 達源店 鄭如鑑 馬松  
陳步達 鄭家治 以上各貳毛五



啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

餅深蒙各界賜顧感荷良多今之思潮與前迥異是以現將特別改良重新發明奇味爽口餅食僑胞嘉許取價從廉儉惠顧極表歡迎  
 ▲茲將中秋月餅價列  
 加大瓊珠蛋黃八毛 加大桂圓肉月六毛  
 加大蓮蓉蛋黃八毛 足斤椰絲蛋黃五毛  
 加大金腿蛋黃八毛 足斤荳蓉蛋黃五毛  
 加大金兔肉月六毛 足斤五仁甜肉四毛  
 加大鴨腿肉月六毛 半斤五仁鹹肉四毛  
 加大金腿肉月六毛 足斤椰絲肉月三毛  
 加大蓮蓉肉月六毛 玫瑰蛋沙三毛  
 加大蟻鼓肉月六毛 荳蓉肉月三毛  
 加大棗泥肉月六毛 佛公仔每打毛半  
 加大揸燒肉月六毛 大時果每只五仙  
 時色餡糖每只壹毛 五彩豬籠每只五仙

爲通告事照得前月爲卅巴崙會員馬鏡明義伯發出之藥費  
丹費部茲據田城堂社函稱各堂社將該部付回者固多惟逾  
期至今未繳者亦復不少現馬義伯得醫藥費之助病已少愈  
擬即回國爲此特行通告請各堂社未繳該藥費丹費部者宜  
從速結束付去以清手續是所至盼

方知  
嘗試

凡嘗過急必連那卑酒  
之人。即會向別人贊  
頌其好處。謂其濃旨  
的風味與純良而有体  
的本質。都不一而足  
。因之買急必連那卑  
酒者遂與日而俱增。

CAPILANO BREWING CO. LIMITED  
VANCOUVER, B.C.



**Capilano**

DOZEN \$1.50 BEER

PHONE 3277  
SEYMOUR  
For Prompt FREE Delivery

(者就零府政有或局酒者本非白告此)

南海西樵濠涌鄉杜明記蔗寮耕丁晚  
上收工後暗中聚賭紙牌邇來附近各  
蔗場工人亦多到賭博常聚集二三  
拾人深宵不息事爲該鄉僑備隊  
長杜權所悉廿三晚特率同隊兵數人  
到該蔗寮執賭詎各工人耕丁以  
杜權率便衣數人馳至聲稱執購並  
無手令又不着制服顯有欲害牛王  
行爲在場賭徒不服齊起與杜權等  
爲難一聲喝打各賭徒將杜及隊兵

佛山濠水 廿四日外河再退拾英寸  
內河退四英寸 鎮北街太平街等均乾

南山訊 潮惠南壯丁訓練監督分處  
爲訓練所屬縣局範圍內壯丁起見 特  
擬具訓練壯丁步驟三端 令飭遵照辦  
理 以增進工作效能 茲將各要點錄  
下 ①赶快調查各縣局壯丁 照新編  
制若干隊伍 ②各縣局壯丁除訓練員  
人數過少不能達到普及之訓練 由駐

順德函 甘竹右灘 日昨發生匪黨擄  
人轟斃人命案 駐鄧澤沙保安隊中隊  
部據報 以該匪黨猖獗至此 廿三日  
上午四時 派出士兵百餘名 分水陸  
兩途進剿 奈匪黨已聞風先逃 乃收

潮安訊 連日因大雨渾綿 韓江水漲  
本城沿江各門 水勢更猛 東門亦  
已下柵 洪水由溝隙衝入城中 低窪  
之巷道水深及尺 天色陰暗 仍有再  
雨之勢 縣府前面左邊之大榕樹 因  
年老體重 一經多雨久涇 土鬆根浮  
突然橫倒地上 幸未傷人 居民紛  
採爲薪料云

高明函 近因潦水突漲丈餘 各鄉民  
爲防護基圍安全計 不分日夜 嚴爲  
防守 縣長翁翰中以潦漲情形嚴重  
連日派建設科長楊士俠分往崇步南岸  
大沙陶築各圍巡視 督促及指導各鄉  
民防守基圍 查楊科長抵崇步圍時  
由圍董會洗觀君莫介祺等引導視察宣  
過後轉往各圍巡視

惠陽第八區龍岡大井鄉 爲鍾姓鄉民  
聚族而居 中有鄉民鍾世 家頗富有  
久爲匪垂涎 幸防守頗密 故未遭禍  
詎六月廿貳日晚八時許 匪徒乘防  
守稍疏之際 即糾集匪黨多人 各持  
槍械 由匪黨三人 先行從該宅左側  
閘門衝入 被鍾發覺 在二閘內 放

澄海訊 縣府近爲明瞭全邑各區財力雄弱 收各區轄內所有地稅 分區調查統計 現調查所得統計 在城區地稅總額爲三四六二四九七 蘇南區稅額爲四四九壹六貳三 卜蓬區稅額爲四四九壹六三三 卜蓬區稅額爲一五壹六六三七四四 下蓬區稅額爲一五七五五三〇 東隴區稅額爲一八壹七六六九 樟林區稅額爲一九九五四四四

全邑地稅總額共壹十八萬八千〇五拾  
六元餘 (下〇代縣字)  
**召開財務聯席會議**  
始興專函 ○府近奉財政廳令 着中  
本年七月一日起 組織財政委員會  
整理及保管地方各種財政 而昭劃壹  
譚〇長奉令後 以財政委員會 亟

集各師師長 及各機關團體紳耆父老  
等 屆期來○參加會議 並選舉財委  
會負責人員 以期依限組織成立 昨  
已由○府分令所屬各師長 及地方團  
體知照矣

**怡香**

# 中秋月餅

**餅家**

---

## YEE HONG BAKERY

256 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 1103

本號經營餅食生意，三載有奇。目的志在推銷生意。所製各種大小餅食。糕餡香甜，洵堪適口。久為僑胞所讚許。現中秋節期將屆，所製中秋月餅，尤為特色。今特再為廣告，如蒙僑胞賜顧，本主人厚禮歡迎。

### 中秋月餅價目

|          |          |
|----------|----------|
| 加大雙街治蓉二元 | 足斤椰絲蛋黃五毛 |
| 加大金腿蛋黃八毛 | 足斤豇蓉蛋黃五毛 |
| 加大蓮蓉蛋黃八毛 | 足斤什錦鹹肉四毛 |
| 加大治蓉蛋黃八毛 | 足斤五仁甜肉四毛 |
| 加大金腿肉月六毛 | 足斤椰絲肉月三毛 |
| 加大棗泥肉月六毛 | 足斤豇沙肉月三毛 |
| 加大金鳧肉月六毛 | 足斤豇蓉肉月三毛 |
| 加大蓮蓉肉月六毛 | 佛公餅仔每打毛半 |
| 加大鴨腿肉月六毛 | 鯉魚餅仔每打毛半 |
| 加大蠔豉肉月六毛 |          |

華埠

中 華 藥 房  
JONG WAH CO.  
296 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

舖 在 國 民 總 黨 支 部 下

每盒五毛、一元、不等

奇利刀士藥膏 治大泡瘡、發癰、酒刺、金錢癬、赤斑、大膿泡、及其他皮膚病。神效非常。

總代理中華藥房啟  
外埠寄費貴客自理

雲高 寶來旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
電話時貳貳九貳〇

▲卡城達權社紀念鳴謝

雲埠李偉君賀金壹元  
蔣國持君賀金壹元五  
周汝梅君賀金壹元五  
吳溫溪君賀金壹元五  
黃惠金君賀金壹元五  
李華炳君經費壹元  
雲埠呂君送紅炮煙生菓  
雲洪門總機關致公堂  
禮嚶暗市黨致公堂達權社  
錦補碌致公堂達權社  
企蔴打致公堂達權社  
卡城馬當修

馬當修君賀金五元  
卡城致公堂黃寶森  
滿城致公堂達權社  
吶咭致公堂達權社  
都城振洪聲劇社  
中興號送紅炮生菓  
以下俱祝詞  
維城致公總堂達權總社  
列必珠致公堂達權社  
墨國周城致公總分堂  
雲埠達權社  
夏城致公堂

維城周道緝 陳翠振  
林紹廣 林鐵耶 黃梓華 胡霽  
曾榮 吳琪祝詞

▲錦碌埠達權社廿五經費鳴謝芳名

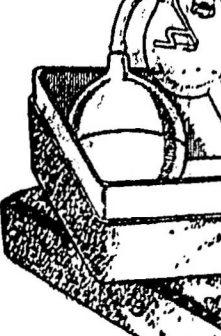
馬求 黃球 各貳元 伍鳳屏女士壹元五 梁昌五毛  
梁明滄 梁德 李仲聖 李九勝 各壹元 馬膠倫五毛

[illegible]

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致阻塞肺經呼吸不利甚至氣緊扯急喉中聲響面色變常難以言諸日不思食夜不安寢辛苦異常等哮喘氣喘之症

價目 全副器具連藥水共銀拾五元  
小取器具獨用藥水銀五元

或有僑胞時操五仔僑之工每受木塵阻塞而喘者尤能察知凡患喘者當即購用藥力到必能藥定喘強身體不拘軒起舊發照法射入喉內定必掃除病根可毋復發之患



新到山鹿各種鮮明瓜仁茶米發行

本報營業部啟事  
 本報兼接理各種印件：如傳單、貨單、名片、入魚紙仔、信  
 封面、信箋、勞據、徵信錄、捐冊、及書籍等，名目太繁，如  
 未枚舉：均工作精美，印刷玲瓏，又接造笠巴圖章，計  
 價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

35 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C. Can.  
 電話 Phone Rev. 6923R

若遷延不治 阻碍前程

危及生命 速服

天壽堂藥行

姑嫂丸

治婦女經病赤白帶育

海狗鞭補腎丸

治男子腎虛腰痛第一

中外各埠均有代理

分銷處：上海、天津、漢口、廣州、香港、新加坡、檳榔嶼、怡保、吉隆坡、馬六甲、泗水、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、萬隆、日惹、梭羅、三寶壟、巨港、棉蘭、望加錫、馬辰、安汶、萬隆、日惹、梭羅

雲埠代理 活生行 金利源

域埠 萬有堂 酒生源